



Distr.  
GENERAL

A/CONF.165/13  
11 June 1996

ARABIC  
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية  
(المؤتمر الثاني)



اسطنبول ، تركيا  
٣ - ١٤ حزيران / يونيو ١٩٩٦

البند ٧(ب) من جدول الأعمال

وثائق تفويض الممثليين في المؤتمر

تقرير لجنة وثائق التفويض

الرئيس: السيد رامون ديلغادو (فنزويلا)

- ١- في الجلسة العامة الأولى المعقدة في ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦، قام مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني)، وفقاً للمادة ٤ من النظام الداخلي للمؤتمر، بتعيين لجنة لوثائق التفويض تتكون من نفس الدول الأعضاء في لجنة وثائق التفويض التي شكلتها الجمعية العامة في دورتها الخمسين وتضم الدول الأعضاء التسع التالية: الاتحاد الروسي، ترينيداد وتوباغو، جزر مارشال، جنوب أفريقيا، الصين، فنزويلا، لكسمبرغ، مالي، الولايات المتحدة الأمريكية.
- ٢- وعقدت لجنة وثائق التفويض جلسة واحدة في ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٦.
- ٣- وانتُخب السيد رامون ديلغادو (فنزويلا)، بالإجماع، رئيساً للجنة.
- ٤- وكانت أمام اللجنة مذكرة من الأمين العام مؤرخة في ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦ عن حالة وثائق تفويض الممثليين المشاركين في المؤتمر. وقدم أمين سر اللجنة إلى اللجنة معلومات إضافية عن وثائق التفويض التي تلقاها الأمين العام بعد صدور المذكرة.
- ٥- وكما أُشير في الفقرة ١ من مذكرة الأمين العام، حسبما استوفيت بالمعلومات الإضافية الواردة، تلقى الأمين العام وثائق تفويض رسمية صادرة عن رؤساء دول أو حكومات أو وزراء خارجية من الدول الـ ٩٦ التالية المشاركة في المؤتمر: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الأردن، إسبانيا، استونيا، إسرائيل، أكوادور، ألبانيا، أندونيسيا، أوغندا، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، بابوا غينيا الجديدة، باراغواي، باكستان، البحرين، بربادوس، البرتغال، بلغاريا، بليز، بنن، بوتان، بوتسوانا، بوركينا فاصو، بولندا، تايلاند، تركيا، ترينيداد

وتوباغو، جامايكا، الجزائر، جزر القمر، الجمهورية التشيكية، جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية العربية السورية، جمهورية كوريا، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جنوب أفريقيا، الرئيس الأخضر، رومانيا، زائير، زامبيا، زيمبابوي، ساموا، سري لانكا، سلوفاكيا، سلوفينيا، سنغافورة، سوازيلند، السويد، سويسرا، سيراليون، سيشيل، شيلي، الصين، عمان، غانا، فاتواتو، فرنسا، الفلبين، فنزويلا، فتندا، فييت نام، قبرص، قطر، الكرسي الرسولي، كمبوديا، كوت ديفوار، كوستاريكا، كولومبيا، الكويت، كينيا، لاتفيا، لبنان، لكسنبرغ، ليتوانيا، مالطا، ماليزيا، المغرب، المكسيك، ملاوي، المملكة العربية السعودية، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، موريتانيا، موريشيوس، موزambique، النرويج، النمسا، نيبال، النيجر، نيجيريا، نيوزيلندا، هنغاريا، هولندا، اليابان، اليونان.

٦- وكما أُشير في الفقرة ٢ من المذكرة، حسبما استوفيت بالمعلومات الإضافية الواردة، أرسلت الدول ٧٣ التالية المشاركة في المؤتمر معلومات بشأن تعيين ممثلي لها في المؤتمر بواسطة الفاكس أو في شكل رسائل أو مذكرات شفوية من وزارات أو سفارات أو بعثات دائمة لدى الأمم المتحدة أو مكاتب أو سلطات حكومية أخرى، أو عن طريق مكاتب محلية تابعة للأمم المتحدة: إثيوبيا، أذربيجان، أرمينيا، إريتريا، استراليا، أفغانستان (دولة الإسلامية)، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أنتيغوا وبربودا، أنغولا، أوروغواي، أوزبكستان، أيرلندا، آيسلندا، إيطاليا، بالاو، البرازيل، بلجيكا، بنغلاديش، بينما، بوروندي، البوسنة والهرسك، بوليفيا، بيرو، تركمانستان، تشاد، توغو، توفالو، تونس، جزر سليمان، جزر مارشال، الجماهيرية العربية الليبية، جمهورية إفريقيا الوسطى، جمهورية مقدونيا اليونغوسلافية السابقة، جورجيا، جيبوتي، الدانمرك، رواندا، سان تومي وبرينسيبي، سانت كيتس ونيفيس، السلفادور، السنغال، السودان، طاجيكستان، العراق، عمان، غابون، غامبيا، غواتيمالا، غيانا، غينيا الاستوائية، غينيا-بيساو، فيجي، قيرغيزستان، كازاخستان، الكاميرون، كرواتيا، كندا، كوبا، الكونغو، كيريباتي، ليبيريا، ليسوتو، مالي، مدغشقر، مصر، مدغيف، منغوليا، ناميبيا، بيكاراغوا، هايتي، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية، اليمن.

٧- واقترح الرئيس أن تقبل اللجنة وثائق تفويض جميع الممثلي المشار إليهم في مذكرة الأمين العام، على أساس موافاة الأمين العام في أقرب وقت ممكن بوثائق التفويض الرسمية للممثلي المشار إليهم في الفقرة ٢ من مذكرة الأمين العام. واقتراح الرئيس مشروع القرار التالي لاعتماده من جانب اللجنة.

#### "لجنة وثائق التفويض،"

"وقد فحصت وثائق تفويض الممثلي في مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (المؤتمر الثاني)  
المشار إليهم في الفقرتين ١ و ٢ من مذكرة الأمين العام المؤرخة في ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦،

"تقبل وثائق تفويض الممثلي المعنيين."

٨- واعتمدت اللجنة مشروع القرار بدون تصويت.

٩- وببناء على ذلك، اقترح الرئيس أن تقدم اللجنة توصية إلى المؤتمر لاعتماد مشروع قرار (انظر الفقرة ١١ أدناه). واعتمدت اللجنة الاقتراح بدون تصويت.

-١٠ وفي ضوء ما سلف، عرض هذا التقرير على المؤتمر.

### توصية لجنة وثائق التفويض

-١١ توصي لجنة وثائق التفويض المؤتمر بأن يعتمد مشروع القرار التالي:

وثائق تفويض الممثلين في مؤتمر الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

إن مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)،

وقد نظر في تقرير وثائق التفويض وفي التوصية الواردة فيه،

يوافق على تقرير لجنة وثائق التفويض.

- - - - -